

Diasabra September 17, 2011 - Edicion 5 Vol. 1675 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Pueblo ta sclama:

PRIJSNAN DEN SUPERMERCADO TA SIGUI SUBI

Gobierno no ta haciendo nada pa yuda pueblo cu ta pasando den duro

Ta urgi Eman pa cumpli cu 36 miyon pa WEB y ELMAR NV

Manifestacion contra Gobierno Hollywood di Mike Eman ta inevitabel

Ta manifesta contra Green Conference cu no ta prioridad y ta desaproba acuerdonan scondi di dialogonan social



CRECEMENTO DI ECONOMIA:

NA ARUBA 10%, NA HULANDA 1% Y NA CURAÇAO -1%

Miljoenennota na Hulanda a lek:

PRESUPUESTO CU HOPI MEDIDA, PA HULANDA PAGA DEBE DI ARUBA?



SKOA:

Aloysius School y Cayena kleuterschool lo habri bek

dialuna 19 di September 2011

Huez Comisario a prolonga detencion di tur 4 sospechoso

Envolvi den e caso di atraco C.M.B. airport

Awe lider di MEP Evelyn Wever y su team lo ta na Sede di MEP pa yuda yena papel di belasting

Sra. Helle Thorning-Schmidt (44)

PROME BIAHA PROME MINISTER FEMENINO PA DINAMARCA





Taco Bell – Pizza Hut y KFC:

Campaña pa yuda Fundacion “Ban uni man pa cria nos muchanan”



Polis cu dos caso di ladronicia na apartamento na Playa

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia na un compleho di apartamento den Caya G.F. Betico Croes. E antisocialnan a bay cu te hasta e auto di e victima. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a bin comprende cu mientras e famia tabata drumi, un ladron a drenta den e apartamento y a horta varios cos. Tambe nan a bay cu e auto. Pero esey no ta tur. Na un otro apartamento tambe nan a purba forza un porta pero no a logra. Pafor a logra habri un auto y horta un toolbox completo. Polis tin e caso bao investigacion.



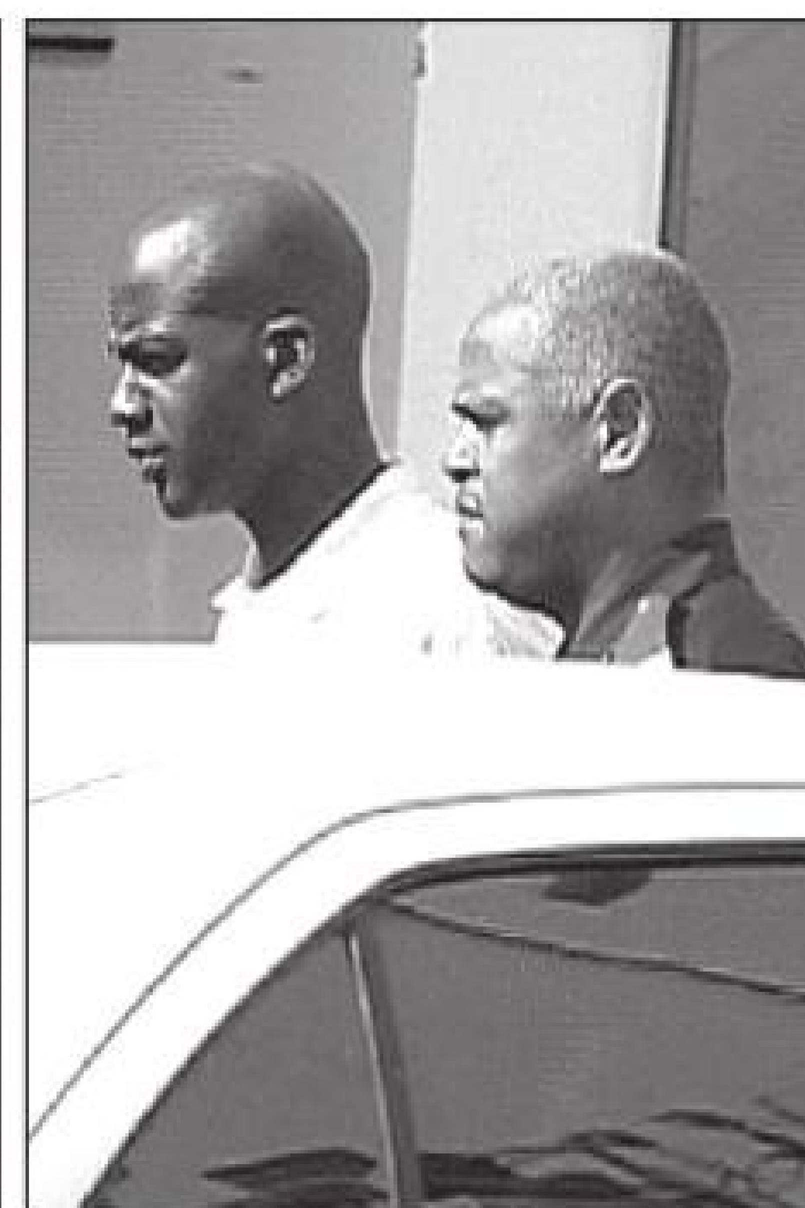
Huez Comisario a prolonga detencion di tur 4 sospechoso,

envolvi den e caso di atraco C.M.B. airport

STA. CRUZ -- Despues di un investigacion grandi y exitoso Atraco Team di Cuerpo Policial a logra pone man riba 4 sospechoso envolvi den e atraco di C.M.B. airport. Diabierna mainta e sospechosonan a presenta dilanti huez comisario kende a prolonga nan detencion. E sospechosonan ta di fam. Balentina, Ospina, Wilson y Jill. No ta descarta cu durante e fin di siman lo bay tin mas detencion!









Pueblo ta sclama:

PRIJSNAN DEN SUPERMERCADO TA SIGUI SUBI

Gobierno no ta haciendo nada pa yuda pueblo cu ta pasando den duro

STA. CRUZ – Ultimo simannan pueblo por a tuma nota cu prijsnan di productonan den supermercadonan a subi drasticamente. E aumento di prijs di awa y coriente di parti gobierno a conduci cu hopi supermercado a probecha di e situacion a a hisa casi tur nan productonan. Den pueblo ta ser comenta cu ta casi tur supermercado prijsnan a subi. Tin productonan a subi cu 35 cent, otro 80 cent y hasta otro producto cu a subi cu 2 y tambe cu 3 florin. Gobierno di su parti no ta hacienda nada, no tin control y comerciantenan ta abusa cu prijsnan. Awor ta interesante pa scucha e reaccion di minister di Economia sra. Michelle Winklaar cu den pasado a declara cu prijs di mas di 1500 producto a conoce rebaho substancial. Te awe pueblo ta buscando e supermercado cu ta bende e 1500 productonan cu nan prijs a wordo reduce. Pesey mes pueblo kier sat a kico lo ta e comentario di minister di Economia? Ta kico e lo bin cune awor? Por corda cu ora economia tabata cayendo, minister Hooyboer-Winklaar a sali y declara cu esey ta su maneho di "chicken-down effect". Despues ela bin cu e storia cu prijs di 1500 producto a baha. Pueblo ta sperando ansiosamente kico minister di Economia lo bisa! Ta kico e lo bay inventa atrobe? Aki tambe e lo bin cu su trikinan pa purba engaña nos pueblo? Den campaña partido AVP a priminti di mehora calidad di bida di cos ciudadanonan. Mike Eman y su partido a priminti cu lo rebaha e costo di bida! E partido berde a drenta casnan y priminti un y tur, cu nan tin tur plan, tur solucion. A piminti cu lo bay tin control rigido riba prijs di producto y servicionan, pero ora partido berde a drenta gobierno y tur minister a huramenta, ta parce cu tur e promesanan aki a perde y nan no sa mas unda nan ta! Tur e promesanan a resulta den promesanan fofo, djis pa obtene voto! Tur gobierno ta cana ariba abao cu nan "make-up kit box" pa rushi y poeiro cara aki y aya pa saca potret y hasi show y mas. Mientras di otro banda pueblo ta biba den miseria y angonia y no sa mas con pa hasi pa por sobrevivi! Mike Eman y su gobierno ta cabando cu nos pais! Gobierno kier pa pueblo baila y fiesta tur siman, mientras cu pueblo su stoma ta bashi, igual cu e kasha cushina y frigidaire cu basta tempo caba no sa kico ta comestibles.

Ta urgi Eman pa cumpli cu 36 miyon pa WEB y ELMAR NV

Manifestacion contra Gobierno Hollywood di Mike Eman ta inevitabel

Ta manifesta contra Green Conference cu no ta prioridad y ta desaproba acuerdonan scondi di dialogonan social



STA. CRUZ -- Un grupo decidido den comunidad ta mirando e sufrimento doloroso den pueblo unda Eman a priminti pa trece alivio di costo di bida, unda den realidad e no por cumpli cu su promesa. Den declaracionnan anterior, Eman a bisa hopi cla cu tin opcion pa e bay Parlamento y asina duna WEB y ELMAR NV 36 miyon florin. Dicon e no a ehecuta e opcion aki pa alivia pueblo? El'a prefera di sigui malgasta placa di pueblo. Awor aki nos no por afford ningun Conferencia Green di Energia Alternativo. Si Eman kier, e por wel di viaha bay na cualkier lectura. Pero dicon mester ranca placa di pueblo, 10 miyon dollar pa organiza un conferencia cual NO TA PRIORIDAD PA PUEBLO? Eman no ta husto y Eman ta yama pa un manifestacion nacional riba e fecha tentativo di 12 di Oktober. E comision organizador a keda di divulga dialuna venidero e convocacion oficial pa e manifestacion contra Eman y su Gobierno y su partido.

Miljoenennota na Hulanda a lek:

PRESUPUESTO CU HOPI MEDIDA, PA HULANDA PAGA DEBE DI ARUBA?



STA. CRUZ -- Di tres diamars di September na Hulanda ta "Prinsjesdag", e dia cu Gobierno Hulandes ta publica su presupuesto pa e siguiente aña, e asina yama "miljoenennota". E aña aki, pa equibocacion, e miljoenennota a lek den prensa, y a causa masha hopi comocion na Hulanda. Pa cuminsa ta un berguenza cu el'a lek prome cu tempo. Pero awor cu tur hende a acepta esey, awor e discusionnan ta pa e contenido di e nota. Locual a causa hopi consternacion ta e medidanan cu gobierno Hulandes mester introduci otro aña pa por cumpli cu tur su obligacionnan. Economia no a crece manera nan a spera y esey a pone cu nan mester a pensa riba mas medida ainda. Anto esey ta sin conta locual cu Hulanda mester bay paga pa Aruba su debenan descabeya, si e gobierno aki haya su gusto. Gobierno di Aruba ya caba ta sondeando e posibilidad pa Hulanda tuma e debenan di Aruba over. Aparentemente Hulanda no tin problema pa haci esaki, pero a exigi si cu Aruba ta entrega su autonomia financiero, pues Aruba mester cay na rudia di Hulanda. Gobierno Hulandes no ta kens tampoco, nan lo no duna Aruba ni un cen sin haya algo grandi a cambio. Con cu bay bin, na momento cu e pueblo Hulandes mester paga pa debe di otro pais, e Hulandesnan ta bira hende masha fastioso mes. Awor ta di warda waak di nos gobierno ta sinta cabez, recapacita y stop cu tanto malgastamento di placa, pasobra riba Hulanda nan no por conta zomaar. Hulanda mes tin su problemanan!

Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

ELOGIO PA COMPANIANAN CU TA SOSTENE FUNDACION "BAN UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN"

STA. CRUZ -- E fundacion UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN ta encarga cu prepara desayuno pa muchanan cu ta bay school sin desayuna, pasobra nan mayornan no tin moda pa duna nan desayuno. E trabao di e fundacion aki ta sumamente valioso, pasobra nos tur sa cu desayuno ta e cuminda mas importante riba un dia. Ademas, un mucha no por concentra bon, si e no desayuna.

E fundacion a mira e necesidad, y tin ya algun aña ta cumpli cu e tarea noble aki. Segun nan informacion awendia e fundacion ta alimenta 617 mucha cu ta bay school sin desayuna. E iniciativa di Taco Bell, Pizza Hut, Kentucky Fried Chicken pa sostene e fundacion aki ta sigur di elogia.

Pa 6 siman parti di e ganashi di e companianan aki ta bay pa e fundacion, cu sigur tin mester di e sosten.

E companianan aki a demostra cu nan tey pa yuda comunidad, y e gesto aki ta sigur hopi bunita. Algo cu sigur mas empresa na Aruba por sigui su ehempel.

Pabien Taco Bell, Pizza Hut, Kentucky Fried Chicken y fundacion UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN cu e gesto aki.



Awe nos ta presenta un programa sumamente interesante dedica na nos pueblo di Aruba. E invitado ta nada menos cu sr. Edwin Thijssen, un conocido ciudadano, ex-polis, ex-politico y den su tempo liber a dedica hopi tempo na Teologia y a finaliza esaki. Tambe sr. Thijssen ta hopi envolvi den varios organizacion e.o. yuda nos Iglesia Catolico. Ban mira kico e tin pa nos awe diasabra. Interes di Pueblo ta recomendabo scucha e programa cu sr. Edwin Thijssen awe: E ta bon y picante!

CRECEMENTO DI ECONOMIA NA ARUBA 10%, NA HULANDA 1% Y NA CURAÇAO -1%



STA. CRUZ -- Berdad tin hende ta gusta kere den webo di gay! Gobierno di Aruba ta insisti cu nos economia a crece cu 10%. Esaki pa diferente motibo no por ta corecto. Na prome lugar, ningun hende ta sinti e crecemento aki. Aparentemente Banco Central a basa su calculacion di e 10% aki riba cifras cu nan a lesa di e refineria den corant, pasobra nan no tin cifras exacto di e refineria. Awor con sigur e cifranan aki ta cu e refineria ta publica



den corant? Y con serio Banco Central ta si ta usa informacion di corant pa yega na un conclusion asina importante? Laga nos compara. Den e presupuesto na Hulanda, cu a cay eroneamente den man di prensa caba, por lesa cu Hulanda a spera cu nan economia lo a crece cu 1.75%, pero en realidad ta resulta cu nan por conta riba 1% so! Awor con porta cu na Hulanda ta 1% so, siendo cos no ta dje malo ey ayanan, pero aki ta 10% y cos ta bon malo aki. Na nos hermana isla Curaçao ta ser spera cu economia ta baha cu 1%. Nan ta nos bisiña, aya cos ta asina malo y aki supuestamente e ta asina bon? Berdad nos economia di CHICKEN DOWN di Minister di Asuntonan Comico, Michelle Hooyboer, ta pone hende kere den WEBO DI GAY, pero e realidad amargo ta cu nos pueblo ta sufriendo, y cu ningun hende ta sinti cu economia ta drechando

Sra. Helle Thorning-Schmidt (44)

PROME BIAHA PROME MINISTER FEMENINO PA DINAMARCA



STA. CRUZ -- Pa prome biaha den su historia Dinamarca a haya un prome minister femenino. E social-democrata Helle Thorning-Schmidt (44) y e Bloque Cora cu e ta miembro di dje a gana eleccionnan pa parlamento na Dinamarca ayera. "Nos a marca historia, nos ta cambia mando, y pa prome biaha den man di un hende muher", Thorning-Schmidt a bisa den su discurso. Hella Thorning-Schmidt tabata 5 aña miembro di Parlamento Europeo y a guia e social democratanan na Dinamarca awor ya pa 6 aña. Por bisa cu den e caso aki tin similaridadnan cu Aruba. MEP a caba di conoce su prome lider femenino, mr. Evelyn Wever-Croes, tambe di 44 aña, y tambe lider di e Partido Social Democrata. Prome Minister- y Presidentenan femenino cada biaha ta birando mas popular. Den continente Americano actualmente tin presidente femenino na Brasil, Costa Rica y Argentina.

Gobernador interino a ricibi representante di Union Europeo

STA. CRUZ -- Den cuadro di un bishita di cortesia, Gobernador interino señora Alicia Tromp-Yarzagaray a ricibi na su despacho señor G. Heikens, "Head of European Union Delegation" estableci na Guyana.



Homber desconoci a ranca na porta di cas

STA. CRUZ --Diahuebs pa 2:45 di madruga, polis a bay na un cas na Noord, unda un persona a purba habri e porta. Na e cas polis a papia cu e habitante, kende a declara na polis cu diferente biaha nan a ranca y scop na e porta. Ora cu el'a sali pafor, el'a mira un homber desconoci den su cura. E tabata lomba sunu y bisti cu carson cortico y un rugtas. Ora cu polis a yega nan no a mira ningun hende. E habitante a bisa cu e ta bay pasa e resto di anochi na cas di su mama na Paradera.

Hoben a cay flauw den caya

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 9:20, polis a wordo manda na haltura di YMCA na San Nicolas, unda un muher a cay y a keda herida. Ora cu polis a yega na e sitio, a resulta cu ta na haltura di Joe Laveist Sportpark. Polis a bay na e sitio y a topa cu un alumno cu a cay. El'a bisa cu e no a yama polis. Segun e alumno, e no a come den oranan di mainta. Personal di ambulance a bin na e sitio y a duna prome auxilio.

Sra. Regina Bareño di Grupo Kukwisa a cumpli su bunita edad di 66 aña

Hunto cu tur e miembronan di Grupo Kukwisa a celebra na Club Universal.

STA. CRUZ -- Dia 15 di September 2011 sra Regina Bareño a celebra su cumpleaños hunto cu tur e miembronan di Grupo Kukwisa na Club Universal caminda cu tur siman e Grupo ta yega hunto. E celebracion tabata sumamente bunita. Tur tabata bisti estilo di Hawy y nan a canta happy birthday y a saboria un dushi cuminda cu a ser prepara pa su mes yiu yena cu bolo y fruta asina nan a celebra e gran dia aki. Riba e combinacion di foto nos por mira e celebracion. Den nomber di Solo di Pueblo nos kier a desea sra. Regina hopi aña mas di bida .













SETAR GAMING 2011 EVENT

Main Competition on PC+ Xbox 360

CALL OF DUTY BLACK OPS



Join us for
Wii Rockband
+
Kinect Dance Competition



Flight Simulator Demo
(by Aruba Flight Simulator Club)

Live Performance
featuring ***HONEYPOT***



Kids Fun
Kinect Adventures
Wii Mario galaxy + Guitar Hero
Computer games



XBOX 360

PS3 Move, **3D** games,
&
Bring your own DS

@ Westin Resort
Entrance: ***Free***

September **17th** - September **18th**
10 am -1 am - 10 am – 6 pm

THE BATTLE IS ON !









www.setar.aw

Follow us on

E proximo barionan pa haya e "Passport Guide"

Ta Cas Paloma, Bucuti, Mahuma, Meiveld, Dakota, Tarabana, San Barbola, Wayaca, Primavera, Morgenster y Santa Cruz un parti.

STA. CRUZ -- Trabaonan pa instala e "Passport Guide" ta continua dialuna proximo dia 19 di September 2011 pa 12:01 am. E barionan cu ta haya e servicio aki automáticamente via nan box di cable ta: Cas Paloma, Bucuti, Mahuma, Meiveld, Dakota, Tarabana, San Barbola, Wayaca, Primavera, Morgenster y Santa Cruz un parti Esaki ta significa cu e clientenan di Cable Digital den e barionan aki mester laga e box cendi durante oranan di anochi diadomingo proximo dia 18 di September pa asina e cambio tuma lugar automaticamente.

Na final di e proceso, e guia nobo lo aparece automaticamente tambe riba e Television. Clientenan lo nota cambio tambe den e numbernan di algun canal.

SETAR lo bay ta anunciando fecha y orario di e upgrade pa cada bario via medionan di comunicacion pa cu e cambionan den e guia electronico di e servicio di Cable Digital. Alavez clientenan ta ricibi via servicio postal un carta y un foyeto cu informacion di e guia electronico nobo di SETAR Cable Services. E transicion aki ta bayendo según Schedule y den diferente fase y cada biaha den otro seccion of bario di Aruba.

SETAR Cable Services cu e servicio aki, Passport Guide, ta bai facilita e uso di e menu electronico di Cable Digital pa e cliente cu mas conveniencia, cu mas variacion y mas control.

Pa mas informacion, por bishita www.setar.aw of yama 525-1700.



Parlamentario sra. Lainda Kemp-Westerhof:

"Aki mester para tras loke ta beneficia y mehora e Enseñanza di pais Aruba"

Presidente di comision di Enseñanza



STA. CRUZ -- Segun Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof Minister Dowers kier a bin cu un concepto diferente. Ta un lastima si cu ta pone enfasis riba ken lo bay haya e proyecto y e suma. Mientras cu importancia di mehora nos educacion y aporta na subi e calidad mes ta wordo laga un banda. Un ignorancia total na e alumnonan y e maestronan cu merece lo mihor. Aki segun parlamentario Kemp-Westerhof no ta importa ken bin cu un proyecto asina si e ta bin cu intencionnan positivo y constructivo pa pais Aruba. Y si e proyecto ta uno bon hinca den otro cu ta conveni pais Aruba financieramente y e ta hiba nos enseñanza dilanti, pakico no. Na ningun momento segun Parlamentario Kemp-Westerhof a sali for di e margen huridico pues no ta comprende con politiconan cu ta yama nan mes profesional ta grita yama mandatarionan pa corupto sin tin prueba bon funda. Pasobra na momento cu trece cierto cos asina dilanti pa hunga politica y grita yama otro corupto mester tin prueba fuerte su tras sino ta mihor keda keto.

Aki un biaha mas e importancia ta pa trece mehoracion y cambionan positivo pa cu Enseñanza, mihor localidad pa e alumnonan den cual e maestronan por funciona den un ambiente sano y agradabel y bon equipa cu material y e tecnologia avanza necesario cu Enseñanza di awendia ta exigi. Awor cu Enseñanza na Aruba tin e oportunidad di bin cu algo sumamente positivo e ta wordo stroba y bringa. Pa añanan ta conoci cu pa trece cambionan positivo den enseñanza MESTER PLACA y MESTER INVERTI.

Minister anterior y actualmente parlamentario mes a menciona esey y a bisa cu esey semper tabata un parti fastioso. Parlamentario Kemp-Westerhof ta haya tristo cu Fraccion di MEP ta pone enfasis riba e suma y no ta di acuerdo con e proceso a canaliza y ta tapa nan wowo y no ta sinti e necesidad y e urgencia di un proyecto asina cu solamente lo ta beneficioso pa Enseñanza. Gabinete Oduber IV nunca a pone fondo disponibel pa proyectonan di Enseñanza bao di dicho Gabinete. Mientras cu awor Gabinete Eman si tin Enseñanza na pecho y ta pone fondonan disponibel pa mehora calidad di Enseñanza. Si ta asina nunca nos ta bay cuminsa inverti den trece cambionan moderno y beneficiario den nos Educacion. Cu mester bin cu otro opcion o un mihor pakete ta conoci pa hopi aña caba bou diferente gobernacion. Pasobra e poblacion a crece bastante pero no a refleha e crecemento aki den e infrastructura cu tin actual. Actualmente tin hopi klas demasiado grandi cu mester wordo parti den grupo nan mas chikito pero falta di mihor infrastructura ta haci esey dificil. Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof a finaliza bisando cu Gabinete Eman a biba pa a anan e necesidad y e urgencia pa cu Enseñanza y pesey mes ta trata na busca solucionnan rapido, duradero, positivo y moderno pa trece mehoracion pues pa e motibo aki mes Parlamentario Kemp-Westerhof ta para fuerte tras di e proyecto aki.

Lesnan di confirmacion lo ta na School Oro Ubao

STA. CRUZ -- Debi na e destruccion cu a tuma lugar na schoolnan Santa Anna y St. Aloysius, e lesnan pa muchanan cu ta bay confirma na November na parokia di Noord, a keda suspendi pa varios siman. Awor e lesnan di Catisashi lo sigui na school Oro Ubao, na Tanki Leendert, cuminsando Diasabra dia 17 di September, 2011. E lesnan di catisashi lo cuminsa na e ora di custumber di 10'or di mainta, pero na School Oro Ubao. Katechistanan ta pidi pa tur mucha yega na ora, pa lesnan por cuminsa pa 10'or di mainta y lo termina pa 11.30.

Parokia Santa Anna

Con e diabetico por motiva su mes pa mantene un estilo di bida mas saludabel y tuma control propio?

Charla na Cas di Cultura cu un sicologo

STA. CRUZ -- Fundacion Diabetico Arubano conhuntamente cu ABBOTT NUTRITION y Ban Cushina ta sigui cu su anochinan informativo pa tur interesadonan den e topico di diabetes y especialmente pa e diabetico mes.

E topico di e anochi informativo e biaha aki lo ta : « Con e diabetico por motiva su mes pa mantene un estilo di bida saludabel pa por tin control propio di su diabetes » Orador pa e anochi aki lo ta sicologo Judelca Briceno.

Hopi biaha e diabetico por experencia hopi presion di afo cu por tin influencia riba su motivacion pa tuma control propio. E charla aki lo brinda tipnan practico con pa « deal » entre otro cu esaki.

Manera custumber locual cu a captura hopi atencion durante di e anochinan di charla ta e demostracion con pa cushina saludabel cu ta sigui directamente despues di e charla. E demostracion aki lo ta na encargo di Glenda Arends y Chefkok Osrick Toppenberg di Ban Cushina.

E anochi informativo lo tuma lugar na CAS DI CULTURA, diawebs awor, 22 September, 7:30pm. Esaki lo ta completamente gratis como parti di e meta di Fundacion Diabetico Arubano pa concientiza y educa un y tur di e maleza diabetes.

Fundacion Diabetico Arubano ta pidi un y tur pa informa nan mes corectamente pa asina por ACTUA, TUMA CONTROL Y PREVENI DIABETES.

Pa mas informacion, por tuma contacto na Cel# 5930507, sr. William Phillips presidente di FDA of email : fundaciondiabetico@yahoo.com

Tambe por sigui nos riba facebook.



chefkok cu demostracion con pa cushina saludabel

Den Dialogo cu Karel Arends lo tin presente Drs. Booshi Wever

STA. CRUZ -- Despues di e retira for di MEP demostrando caracter, moral y credibilidad politico awor lo bay lanta su mes partido. Gran mayoria di hende cu no ta di acuerdo cu locual a pasa den MEP lo bay cu e lider Wever aki. Tabata fecha 19 Maart 2011 den e programa di dialogo cu Karel Arends na Hit 94FM unda drs. Booshi Wever a declara cu e lider di MEP e momento ey sr. Nelson Oduber mester demostra di ta un HOMBER den cumpli cu su palabra duna na sr. Wever, cu sr. Wever lo ta unico lider den congreso di MEP. Durante apertura di aña Parlamentario 2012 e siman aki 13 September 2011, drs. Booshi Wever a declara abiertamente cu Arena Politico ta fertil pa un partido. Pa basta tempo tin speculacion despues cu M&M a ser retira for di MEP den luna di Februari 2011, lo lanta partido. Pa sorpresa na tur hende e siman aki sr. Wever a declara cu un mensahe bon cla cu e ta bin cu e partido, awe dia 17 September 2011 nos lo tende for di e persona aki cu e ta bin cu partido politico unda e gran mayoria di votador y hendenan importante di den MEP ta su tras. Pa 13:00 na Radio Hit-94 FM, bo no perde e locualnan lo ta bira publico pasobra esaki por produci un partido MEP, ser parti den dos of keda un partido chiquito te eleccion 2013.

Taco Bell – Pizza Hut y KFC:

Cu campaña pa yuda Fundacion

“Ban uni man pa cria nos muchanan”

STA. CRUZ -- Diahuebs merdia den e Taco Bell na Santa Cruz e tres restaurantnan Taco Bell, Pizza Hut y Kentucky Fried Chicken a tene un conferencia di Prensa pa informa di e campaña special pa yuda e fundacion “Ban uni man pa cria nos muchanan”.

E compania internacional Yum Brands ta doño di e 3 frankisianan aki na nivel internacional, nan tin mas di 38 mil restaurant y ta den e 250 companianan mas grandi na mundo. Nan a sinti cu ta nan deber social pa haci un esfuerzo mundial pa yuda alimenta hendenan den necesidad especialmente muchanan. Desde 2007 nan duna 350 miyon cuminda na 90 miyon hende di cual 58 miyon ta mucha, cual ta suma na casi 100 miyon dollar na donacion.

Na Aruba e Director di Pizza Hut Sr. Glenn Croes, Sra. Julisca Harms di Taco Bell y Sra. Deta Geerman den representacion di KFC a dicidi na dedica e campaña na un fundacion di Aruba cu ta dedica su mes na alimenta nos muchanan.

Presidente di E fundacion “Ban uni man pa cria nos muchanan” Sr. John Fun a conta cu na comienzo di aña escolar 2001 – 2002 nan a lanta e fundacion y a cuminsa alimenta 138 mucha cu tabata bay school sin desayuna.

Awendia e fundacion ta alimenta 617 mucha di 44 school rond Aruba. Un total di 450 sponsor ta yuda e fundacion pa cumpli cu e demanda aki. E fundacion aki ta un fundacion independiente cu no ta ricibi ningun subsidio di gobierno. Pesey mes nan ta hopi contento cu e restaurantnan di Yum Brands, Pizza Hut, Taco Bell y KFC a bin cu campaña aki pa yudanan recauda mas fondo financiero pa cumpli cu e demanda.

Cada restaurant tin un opcion riba nan menu cual ora cu un cliente cumpra e opcion aki, un parti ta bay pa e fundacion. KFC tin su 3 Piece Combo pa lunch of Dinner, Taco Bell tin e Big Bel Box cu Beefy Crunchy Burrito , un Chalupa supremo y refresco y Pizza Hut ta pa cada compra di un small, medium of Large Pizza. E campaña ta cuminsa awe mes y lo dura 6 siman. Pues tur cliente cu kier come dushi y yuda contribui ta ser invita pa pasa na sea Taco Bell, KFC of Pizza Hut y puntra pa e menu special pa yuda fundacion Ban uni man pa cria nos muchanan sigui haci nan bunita trabao pa nos comunidad.





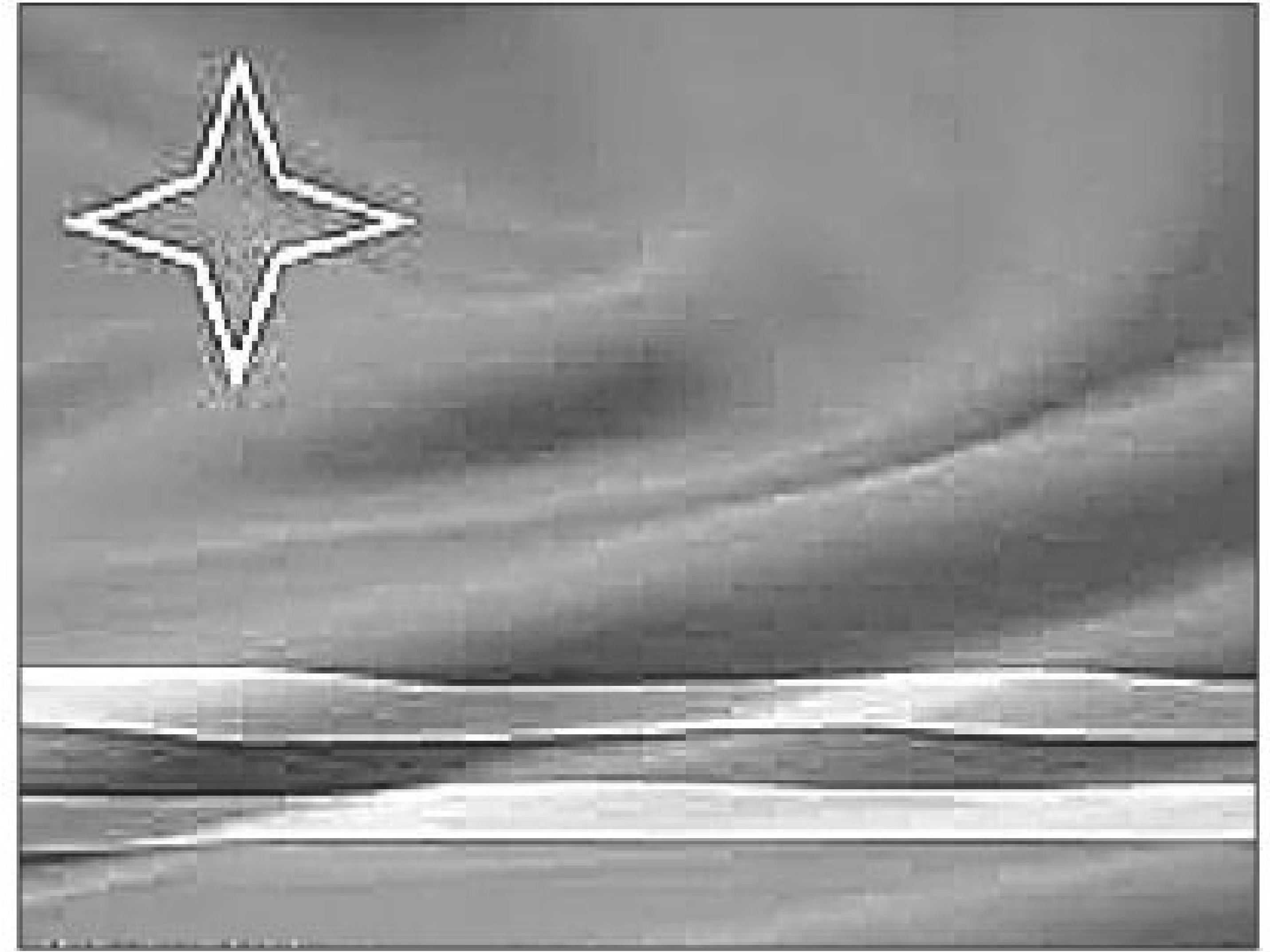
"Actie Groep Eet- en Drinkwaren lo hiba control riba establecimentonan cu lo cuminsa dia 21 September



STA.CRUZ--Pamedio di e comunicado di prensa aki, e "Actie Groep Eet- en Drinkwaren" consistiendo di diferente departamento di Gobierno e.o. Polis, DTI, Brandweer, DOW, Salubridad Publico, kier avisa tur doño di establecimento cu ta bende cuminda y/of alcohol, cu un control riba nan establecimento lo cuminsa 21 September venidero. Na momento di control tur doño di establecimento mester tin nan permiso di "Koffiehuis/ restaurantvergunning" of Bierhuis/ restaurantvergunning" na ordo. Banda di e permiso pa bende cuminda y/of alcohol tur doño di establecimento mester tin na ordo e.o: - Permiso di gas y un "goedkeuring" pa instalacion di gas y coriente di parti e departamento di DTI. - Mester por cumpli cu exigencianan di Brandweer. - Mester tin un "bouwvergunning " conforme exigencianan di e departamento di DOW. - Mester cumpli cu regla di higiena y exigencianan riba tereno di "bouwtechnisch" di parti e departamento di Hygiena di Salubridad Publico. - Tur persona cu ta traha den e negoshi mester tin nan certificado di salud (kaarchi berde) na ordo y e certificado di salud mester ta presente den e localidad di parti e departamento "Dienst Besmettelijke Ziekte" di Salubridad Publico. Mirando cu ta bay tin 6 departamento activo durante e control, e "Actie Groep" lo bai pone formulario cu informacion disponibel na tur e departamentonan concerni. Den e formularionan lo tin tur e puntonan cu lo wordo controla durante e accion. E "Actie Groep" kier pone tur doño di establecimento na altura pa tene bon cuenta cu durante control tur e establecimento mester cumpli cu tur e puntonan menciona ariba e formularionan. Pa mas informacion por tuma contacto cu e e siguiente departamentonan cu ta forma parti di e "Actie Groep": - Korpspolitie afdeling Bijzondere Verordening (Polis): - 5272900/ 5824000 / 5870009 / 5845000. - Dienst Technische Inspectie (DTI): - 5937924 / 5937931. - Brandweer afdeling Preventie (Brandweer) - 5291121 / 5291123 / 5291157. - Dienst Openbare Werken afdeling Toezicht (DOW): - 5284700. - Dienst Besmettelijke Ziekte afdeling Foodhandler (Salubridad Publico) - 5224200 / 5224268/ 5224266. - Hygiënische Dienst (Salubridad Publico): - 5224200 / 5224272.

Apertura di exposicion

"Grandeza di bo pueblo ta su gran cordialidad"



STA. CRUZ -- Diadomingo awor 18 di September ta habri e exposicion na Biblioteca Nacional Aruba na Bachstraat cu e titulo Grandeza di bo pueblo ta su gran cordialidad. E exposicion ta parti di e exposicion grandi "Aruba Dushi Tera". Den cuadro di celebracion di 25 aña Status Aparte y 35 aña Himno y Bandera, seis institucion a cumbini di percura pa bin cu exposicionnan cu ta inspira riba e Himno di Aruba. E institucionnan aki ta Archivo Nacional Aruba, Museo Arqueologico, Parke Nacional Arikok, Museo Historico, Unoca y Biblioteca Nacional Aruba. E dos ultimo institucionnan cada un ta percura pa dos exposicion, en total 8 exposicion. E concepto di e exposicion "Aruba Dushi Tera" ta cu dia 18 di cada luna un exposicion ta habri cu ta trata un frase di nos himno. Luna di September ta turno di Biblioteca Nacional Aruba pa bin cu un exposicion cu e penultimo frase di nos himno "Grandeza di bo pueblo ta su gran cordialidad". Otro luna october Unoca ta habri su exposicion cu e ultimo frase. Y cu e exposicion di Unoca tur e otro exposicionnan ta habri. Nan lo keda te cu februari otro aña. Apertura di e exposicion di Biblioteca Nacional ta diadomingo awor 18 di September pa 6 or di atardi. E exposicion ta den cura di departamento Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba na Bachstraat 5, Oranjestad.



R.E. YRAUSQUIN & SONS y Ford hunto den e Global Week of Caring!



STA. CRUZ -– E aña aki Ford ta celebrando su di "6th annual Global Week of Caring Event". Un evento cu ta tuma lugar den luna di September, caminda empleadonan di Ford, dealernan y pensionadonan di Ford lo haci uso di nan habilidad y nan curazon pa drenta areanan di nan comunidad pa construi casnan, renoba shelternan y duna di come na esnan cu no tin. Ford su "Global Week of Caring" ta un proyecto mundial crea door di Ford Motor Company pa mehora bida di e ciudadonan den comunidadnan for di Norte y Sur America, Caribe, Europa y Asia. "Esaki ta temponan di gran reto pa organizacionnan cu ta brinda servicio na comunidad y Ford ta compromete su mes pa usa su forza di voluntarionan pa haci nos mundo un mihor lugar", asina Gijs Walraven di R.E. Yrausquin & Sons a duna di conoce. El'a agrega cu "Esaki ta un trabao importante y di inspiracion cu ta mehora bida di nos hendenan. Nos voluntarionan ta e cara di Ford cerca e hendenan rond mundo. Ford ta construyendo auto- y trucknan di calidad, y tambe nos ta yudando pa construi comunidadnan." E "Global Week of Caring" na Aruba lo tuma lugar for di dia 17 di September pa dia 1 di Oktober. Esaki ta e di tres aña cu R.E. Yrausquin & Sons ta participa na e Global Week of Caring. Durante e temporada aki R.E. Yrausquin & Sons, agencia di Ford na Aruba lo haci un donacion pa cada compra di pieza of ora e cliente service su auto. E formula ta traha como lo siguiente,1Dollar lo bin di parti di cliente y1Dollar lo bin di parti di R.E. Yrausquin & Sons. E donacion lo ta pa Fundacion Casa Cuna Progreso. Dia 1 di oktober e empleadonan di R.E. Yrausquin & Sons hunto cu Kiwanis Club of Palm Beach, Circle K of the University of Aruba, Builders Club of Juliana School y Kiwanis Club of Young Professionals lo ta na Casa Cuna pa haci diferente "klussen" manera verf e camber di baby, verf e sala, chapi e cura, drecha e baisnan y haci limpi. Bishita R.E Yrausquin & Sons pa mas informacion riba e iniciativa di "Global Week of Caring".

Diadomingo 18 di September:

Containers na Paradera

STA. CRUZ -- E proyecto di containers den bario ta continua y diadomingo awor, 18 di September, ta toca turno na Paradera un biaha mas pa haci uso di e oportunidad aki. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, habitantenan di Paradera y vecindario ta bon bini pa trece nan desperdicio di cas grandi y deposita esaki nan den e containernan di Serlimar. Esakinan lo ta poni riba e tereno patras di e filial di Aruba Bank Paradera y ta completamente gratis. Di e forma aki Serlimar ta keda contribui cu limpieza di cada bario, mas cu claro den conhunto cu e habitantenan di Paradera y vecindario. E oportunidad aki ta único y Serlimar ta keda duna un man na cada bario pa yuda tene esaki nan limpi y bunita. Un danki special ta bay na pueblo di Santa Cruz pa nan aporte y pa nan bon cooperacion cu Serlimar, cual a haci cu diadomingo pasa a yena un total di 4 container di despedicio! Tambe un palabra di pabien na nos trahadornan cu a maneha y ehecuta un bunita trabao. Serlimar ta recorda cu lo bay tin un container apart specialmente pa deposito artefactonan di metal. Por fabor, tuma nota di e detaye aki! Alavez, pa recoge auto bieu, por yama libremente na 5843030. Tambe, deposito di desperdicio grandi di cas ta sigui gratis na e containerpark di Parkietenbos. E horario di operacion di e containerpark ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta pa 8'or di anochi y riba diadomingo di 7'or di mainta pa 6'or di atardi. Por ultimo, Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Tambe, na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. Despues di Paradera, Tanki Leendert lo ta na turno riba diadomingo 25 di September próximo.

Revista TV y Novelas di Colombia di bishita na Aruba

STA. cruz -- Recientemente tabata di bishita na Aruba pa un photo shooting e Revista TV y Novelas di Colombia. Jasmine Maduro y Jonathan Boekhoudt, representante di Aruba Tourism Authority a coordina un programa pa e photoshoot aki.E grupo taBata consisti di 4 actriz masha famoso na Colombia cu ta Sandra Hernandez, Estefania Borge, Karen Bray, Melissa Giraldo y e famoso photographer Hernan Puentes hunto cu e production y nan a keda na the Mill Resort. Un total di 5 potret a wordo saca unda cu un ta e portada di e próximo edicion di e revista aki, cu lo ta saliendo ariba mercado dia 24 di September, 2011. Di parti Aruba Tourism Authority nos ta gradici e cooperacion di The Mill Resort, Moomba Beach, Pinchos Grill, The Old Fisherman, De Palm Pleasure y TGIFriday. E actriznan y e team a keda sumamente satisfecho y impresiona cu Aruba.







SKOA:

Aloysius School y Cayena kleuterschool lo habri bek dialuna 19 di September 2011

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki nos di SKOA kier a informa tur mayor cu tin yiu cu ta bishita St. Aloysius School y Cayena kleuterschool, School lo habri bek: dialuna 19 di September! Despues di un limpieza rigoroso den y rond di e tereno di school y despues di investigacionnan haci pa expertonan por conclui cu ta sigur y responsabel pa laga e muchanan subi e terenonan di school y haya nan lesnan na un forma adecuado. Nos di SKOA kier a gradici e muchanan, mayornan y maestronan pa nan pasenshi y comprension cu e situacion incomodo aki despues di e warwaru fuerte. Tambe nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a contribui na trabaonan haci na dicho schoolnan pa asina na un forma responsabel laga e muchanan reanuda school.



E Muchacha del Swing, ta cumpli 30 aña

E Reina indiscutibel di Salsa na Aruba ta cumpli aña

STA. CRUZ -- Diasabra 17 di September lo ta e dia. Janice Boekhoudt-Kock E Reina di Baile di Salsa ta celebrando su cumpleaños, e ta cumpli riba e dia aki 30 aña.

For di chiquito ela wordo introduci na baile, bailamento tabata manera alimento di tur dia pa Janice y su rumannan. Ora e tabatin cuater aña danki na su mama y tata Janice a bin den contacto estrecho cu baile, manera Janice ta conta nos su mayornan tabatin e Grupo di Baile Danza Aruba anto cada vez e tabata acompaña su mayornan ora di training y shownan te ora cu e tambe por a participa na dado momento. Su mayornan Ceslin Yarzagaray y Franklin Kock semper a apoya Janice den baile te hasta su tata Franklin cu tabata coreografo di Pierewietje a inscribi Janice como bailarina y a lage baila partinan principal den shownan di Pierewietje.

Janice a conoce su casa Oslin Boekhoudt den anja 1999 y hunto nan a participa na 2002 na e Campionato Mundial di IDO (International Dance Organization) na Orlando Florida y a conquista e titulo di Campeonnan Mundial y asina bira e PROME campeonnan mundial di Aruba. Un di e miembronan di Jurado e mundialmente rey Rey di Mambo Eddie Torres a elogia nan como berdadero salseronan y a gradici nan cu nan a trese e streetsalsa bek den un competencia cu tabata birando Ballroom. Janice ta bisa cu sin experiencia di congreso- y competencianan internacional etc etc y Gana riba dje tabata un hazaña tremendo pa nan.

Durante un congreso di Salsa na Puerto Rico Janice y Oslin a disidi di sigi e curso na e Universidad de la Salsa y a gradua como instructornan proffesional. Cu esaki nan a disidi di dedica nan mes fulltime na nan scol di baile Pachanga. Segun Janice esaki tabata un bon paso pa haci di su hobby su trabao. Cu nan diploma nan por certifica oficialmente studiante- y docentenen den duna les di baila salsa. Esaki ta un documento official CERTIFICA na Puerto Rico. Nan por duna les den diferente genero di baile Latino cu nan certificacion.

No ta solamente Salsa pero hopi otro differente baile ta wordo ehecuta den un forma maestral y femenino door di Janice. Entre otro di Bachata te cu Wals di Zouk te cu Zumba ta bailenan cu Janice ta domina manera poco por. Janice ta wordo reconoce door di esnan cu sa, asina cu den su ultimo concierto na Aruba, Olga Tañon a invita Janice pa subi riba e escenario despues cu ela mire ta baila den publico y Olga a batisa Janice cu e number "La Muchacha del Swing" y Janice a causa furor riba stage no solamente pa e publico pero tambe pa Olga y su Bailarinan. Esaki tabata un experiensia special segun Janice ta comenta despues.

Durante Congresonan Internacional di Salsa Janice ta wordo Invita pa duna workshop. Esaki na entre otro Surinam, Corsou, Bonaire, Venezuela y Hulanda. "Esaki ta cosnan masha leuk pa haci segun Janice, Bo ta conoce hopi hende ora bo ta siñanan y bo mes ta siña hopi den e otro workshopnan. Conocimento cu bo por usa durante lesnan nab o scol di baile.

Janice lo celebra su cumpleaños Diasabra awor 17 di September na Mojito (Ex Mambo Jambo) y lo cuminsa e anochi cu un workshop GRATIS di Rueda Casino cu lo ta di 9pm pa 10pm. E anochi lo wordo anima musicalmente door di Grupo Melao y lo tin diferente show di Baile durante e anochi aki. Un invitacion cordial ta wordo extendi na tur su amigonan fan- y alumnonan actual y x alumnonan di Scol di Baile Pachanga. Si bo no sa baila lo bo pasa bon mirando e campionan mundial y nan alumnonan mustra riba pista di baile nan habilidad di baile como alumnonan di Pachanga !!





